

Estimada, Familia Highland:

A partir del martes 1.º de agosto de 2017 toda la información y las respuestas a las preguntas más frecuentes (relacionadas con el registro de los estudiantes de Highland High para el ciclo escolar 2017-2018) estarán disponibles en nuestro sitio web: <http://highland.slcschools.org>. Visite nuestro sitio web y haga clic en el enlace de registro para: **completar la sección en línea del registro, imprimir y completar los documentos necesarios, pagar las tarifas y solicitar una cita para el registro.**

Para llevar a cabo el registro del estudiante es esencial que usted complete la sección en línea y que también solicite una cita, donde completará el proceso de registro en persona. **Para registrar a su estudiante en Highland High, simplemente siga estos pasos:**

1. **COMPLETE LOS FORMULARIOS E IMPRIMA:** Use el programa en línea del Distrito Escolar de Salt Lake City (enlace en nuestro sitio web: [highland.slcschools.org](http://highland.slcschools.org)) para proporcionar la información necesaria para el registro. Se le pedirá que imprima algunos documentos seleccionados; asegúrese de imprimir cuando se le solicite y firmar donde se indique. Lleve todos los documentos impresos con usted a la cita.

- a. **SOLICITUD DE UNA CITA:** Hacia el final del programa en línea, encontrará un botón que lo llevará directamente al programador de citas. Solicite una cita para realizar el registro (consulte el punto n.º 2 a continuación). **Contraseña para solicitar una cita para registro: gorams**

**PAGO DE TARIFAS:** El programa en línea lo dirigirá al pago de tarifas a través de tarjeta de crédito en: <https://myschoolfees.com> - Si utiliza este sitio por favor **asegúrese de imprimir todos los recibos y llevarlos consigo a su cita de registro.** Puede pagar en efectivo o con cheque a la hora del registro (le recomendamos que pague en línea; es probable que tenga que hacer fila para pagar en caja). Si no puede consultar sus tarifas en [myschoolfees.com](https://myschoolfees.com), es probable que tenga multas que necesite liquidar primero. *¡Para que su tiempo de registro sea breve, consulte en Tesorería antes del registro para liquidar esas multas! Tenga en cuenta que: Las tarifas de registro varían para cada estudiante, dependiendo del horario de clase y la participación en actividades.*

Si está solicitando una Exención de Pago, imprima el formulario de Exención de Pago del programa en línea, complételo y llévelo consigo **así** como toda la documentación necesaria sobre ingresos (señalada en el formulario) a su cita de registro. También puede obtener una copia en PDF de la Exención de Pago en nuestro sitio web.

2. **REGISTRO PRESENCIAL:** El padre/tutor y el estudiante deben estar presentes. *(Si toda la documentación y tarifas son completadas en línea, su hijo puede acudir por cuenta propia, solo asegúrese de que lleve los documentos firmados y los recibos de MySchoolFees).*

#### **Durante su cita para registro presencial usted:**

- Entregará los documentos en línea debidamente completados
- Comprobará el pago de tarifas (a través de recibos de [myschoolfees](https://myschoolfees.com)) o realizará el pago. Si paga con tarjeta de crédito, realice el pago en línea en <https://myschoolfees.com>. Al momento del registro, puede pagar en efectivo o con cheque.
- Asegúrese de que los estudiantes acudan a la cita de registro para que les tomen la foto y puedan recibir su número de identificación de la escuela. Si desea solicitar fotos, asegúrese de completar el formulario de pedido o adquiéralas en línea (encontrará el enlace en la sección en línea del registro). *El día para la toma de la foto es en septiembre, fecha por confirmar.*
- Tome una copia del horario del estudiante, una camiseta representativa de la escuela y un planificador/manual del estudiante.

Tenga en consideración que: Habrá un enlace en el registro en línea para aquellos que estén interesados en solicitar el servicio de Almuerzo Gratis y con Descuento (Este es un formulario completamente independiente del formulario de Exención de Pago para Escuelas del Estado de Utah). El enlace lo llevará al sitio web de Nutrición Infantil del Distrito Escolar de Salt Lake City donde puede realizar la solicitud en línea. No es necesario que traiga consigo ningún tipo de documento relacionado con el servicio de Almuerzo Gratis y con Descuento al momento del registro.

# REGISTRO DE ESTUDIANTES

AÑO ACADÉMICO 2017-2018

EL REGISTRO ES EL 8, 9 O 10 DE AGOSTO

PARA ESTUDIANTES DE REINGRESO Y DE NUEVO INGRESO. EL REGISTRO ES ÚNICAMENTE A TRAVÉS DE CITAS Y LOS ESTUDIANTES REGISTRADOS PREVIAMENTE DEBEN

COMPLETAR LOS FORMULARIOS\* EN LÍNEA ANTES DE PRESENTARSE.

(SI NO LE ES POSIBLE PRESENTARSE EN ESTAS FECHAS, DEBERÁ REALIZAR EL REGISTRO EL PRIMER DÍA DE CLASES Y EL TIEMPO DE ESPERA PUEDE SER LARGO ESE DÍA.)\* POR FAVOR CONSULTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES

LA SECCIÓN DE REGISTRO EN LÍNEA 2017-2018 ESTARÁ DISPONIBLE A PARTIR DEL MARTES, 1 DE AGOSTO DE 2017. CARTAS CON INSTRUCCIONES HAN SIDO ENVIADAS A LOS HOGARES.

¿QUÉ ES LO QUE DICE UNA CARTA DE REGISTRO? Su carta incluirá el número de identificación del estudiante, el pin de registro del estudiante e instrucciones sobre los documentos y procedimientos en línea que deberá completar e imprimir antes de presentarse personalmente a su cita de registro.

¡RECIBÍ MI CARTA POR CORREO! Si ha recibido su carta con el número de identificación y el pin de registro de su hijo ya debe saber que la sección en línea estará disponible a partir del martes 1 de agosto. A partir de esa fecha puede hacer clic aquí: <https://apex.slcschools.org/apex/f?p=1999:1:0:&tz=-6:00> para acceder a la sección de registro en línea. ¡LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES EN ESTE SITIO!

¡NO RECIBÍ LA CARTA! Si por alguna razón usted no recibió una carta antes del 2 de agosto, envíenos un correo a [hhs@slcschools.org](mailto:hhs@slcschools.org) escribiendo en la línea de asunto CARTA DE REGISTRO. Incluya: El NOMBRE COMPLETO y GRADO de su hijo y SU INFORMACIÓN DE CONTACTO (nombre, correo electrónico y número de teléfono) en el texto del correo electrónico. Le enviaremos una copia de su carta o le enviaremos la información necesaria para el registro.

## ENLACES/RECURSOS ADICIONALES:

FORMULARIO DE EXENCIÓN DE PAGO: haga clic aquí para visitar el sitio de USOE, después en '2017-2018 School Year' ('Año escolar 2017-2018') y en la 'School Fee Waiver Application' ('Solicitud de exención de pago escolar') que se encuentra bajo 'Grades 7-12' ('Grados 7-12')

## MIS TARIFAS ESCOLARES

MI ESTUDIANTE ACABA DE INGRESAR A HIGHLAND, NO SE HA REGISTRADO PREVIAMENTE Y NO RECIBIMOS UNA CARTA POR CORREO: CITAS PARA REGISTRO DE NUEVOS ESTUDIANTES >>

Highland define a los “Nuevos Estudiantes” como aquellos que son recién llegados al área (que se han mudado recientemente a la circunscripción de Highland) o estudiantes en Transferencia Especial que NO se hayan registrado previamente. Si usted fue transferido de Highland y ahora está de regreso, se le considera un Nuevo Estudiante. Los Nuevos Estudiantes NO son estudiantes de 9.º grado que se hayan registrado previamente, hayan completado la hoja de elección de cursos en la primavera y hayan recibido un pin de registro en el correo para completar el registro en línea. Si NO recibió una carta por correo con un pin y número de identificación usted podría registrarse como NUEVO ESTUDIANTE.

A partir del miércoles 2 de agosto de 2017 contáctenos al 801.484.4343 ext. 0 para solicitar una Cita para Registro de Nuevos Estudiantes.

¡CONSIDERACIÓN IMPORTANTE PARA LOS NUEVOS ESTUDIANTES! Recibirán una contraseña en línea e instrucciones adicionales una vez que su cita sea programada. Parte de la cita de un nuevo estudiante es una reunión con el consejero escolar para elaborar un horario de clase; por lo tanto, le sugerimos que planee su tiempo, la cita para registro podría durar hasta dos horas debido a esto. El padre/tutor legal del estudiante debe estar presente para registrar al estudiante y permanecer todo el tiempo que dure el proceso de registro. Los estudiantes de ESL deben ser evaluados como parte del proceso de registro. Los documentos que se le pide que lleve a su cita de registro para nuevos estudiantes son: acta de nacimiento, registro actualizado de vacunación, transcripción de la última escuela a la que asistió y si aplica, su copia de la Solicitud de Registro por Transferencia Especial autorizada (a continuación encontrará más información).

## PERMISOS ESPECIALES:

### SOLICITUDES DE REGISTRO TARDÍO POR TRANSFERENCIAS ESPECIALES (DESPUÉS DE FEBRERO 2017) >>

Para el próximo año escolar, los estudiantes interesados en registrarse en una escuela de Salt Lake City, que vivan fuera del distrito o de los límites de Highland High School podrían aplicar para completar una Solicitud de Transferencia Especial. El Distrito Escolar de Salt Lake City actualmente se encuentra en periodo de REGISTROS TARDÍOS, si la solicitud se realiza después de febrero de 2017 y puede obtener las solicitudes para asistir a Highland en nuestra oficina principal. Es necesario acompañar la solicitud con una transcripción vigente del estudiante que solicita registrarse. Una tarifa de gestión de \$5.00 será cobrada al momento de la solicitud y puede ser dispensada para los solicitantes que cumplan con los requerimientos.

A un estudiante no residente que esté actualmente registrado se le permitirá continuar registrado, sujeto a las mismas reglas y normas que los estudiantes residentes, sin tener que presentar nuevas solicitudes en los subsecuentes años a menos que cualquiera de las siguientes situaciones ocurra:

El estudiante se gradúa o ya no es un residente de Utah;

El estudiante es suspendido o expulsado de la escuela;

El distrito determina que el registro de la escuela excederá el límite de inscripción abierta;

Si la transferencia de un estudiante actualmente registrado es rechazada para el próximo año, los padres serán notificados por escrito antes del 15 de marzo de 2016.

DISTRITO ESCOLAR DE SALT LAKE CITY | SERVICIOS ESCOLARES:

KARILYN HILL (801.578.8206) O ERIKA BECERRA (801.578.8475)

## 00102}INFORMACIÓN ADICIONAL

00102}Información sobre Inscripción Abierta del Distrito Escolar de Salt Lake City: [www.yourbestchoice.org](http://www.yourbestchoice.org)

**PRIMER DÍA DE ESCUELA 2016-2017:**

Lunes 21 de agosto de 2017

## CONTACTOS

### OFICINA PRINCIPAL

Karrie, Whitney o Audrey

Escribanos un correo electrónico

¡El volumen de llamadas durante los registros puede ser alto, le sugerimos que intente enviarnos un correo electrónico!

### OFICINA DE ASISTENCIA/REGISTRO DE HIGHLAND

Rebecca Franco

rebecca.franco@slcschools.org

801.484.4343 x122

### SERVICIOS ESCOLARES DEL DISTRITO

Karilyn Hill

karilyn.hill@slcschools.org

801.578.8206

Erika Becerra

erika.becerra@slcschools.org

801.578.8475

## RECURSOS

- Programas especiales
- Programa Especial
- Registro en línea
- Solicitud para servicio de Almuerzo Gratis y con Descuento
- **FORMULARIO DE EXENCIÓN DE PAGO:** haga clic aquí para visitar el sitio de USOE, después en '2017-2018 School Year' y en la '**School Fee Waiver Application**' que se encuentra bajo 'Grades 7-12'
- Solicitud de dispensa de pago (en Español)
- Información del distrito sobre vacunación

## PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

### ¿QUÉ DEBO LLEVAR A MI CITA PARA REGISTRO?

*(Si está registrándose como NUEVO ESTUDIANTE debería hacer recibido un correo electrónico con una lista específica de artículos, consulte por favor la lista que se le envió)*

- **PÁGINA DE FIRMAS:** Debe tener la firma del padre/tutor legal Y la firma del estudiante
- **TARIFAS:**
  - **MySchoolFees.com** Recibo (si las tarifas fueron pagadas en línea)
  - Formularios y documentación para la exención de pago (si aplica)
  - Efectivo o cheque (si paga usando este método - si paga con tarjeta, use [myschoolfees.com](http://myschoolfees.com))
- **Artículos** opcionales/si aplica:
  - Fotos del estudiante -Formulario de pedido Lifetouch
  - Carta de solicitud de exención de audición y visión

- Documentos para exención de vacunación
- Contrato de uso responsable
- Formulario de medicación de estudiante

### **¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR LA CONTRASEÑA PARA HACER UNA CITA EN LÍNEA?**

La contraseña se encuentra en la carta que recibió por correo o en la primera página después de ingresar en su registro en línea. Lea detenidamente la primera página, incluye información muy importante que le ayudará durante el proceso. *...enlace próximamente...*

### **SI NO PUEDO PRESENTARME DURANTE LAS FECHA DE REGISTRO, ¿CUÁNDO PUEDO REGISTRAR A MI ESTUDIANTE?**

¿No puede asistir a Highland High durante nuestras fechas de registro? Necesitará registrarse el primer día de clases: Lunes 22 de agosto de 2016 en la biblioteca.

*Si registra a su hijo el primer día de clases, tenga en cuenta que no contamos con la misma cantidad de personal disponible para registros ese día y desafortunadamente los tiempos de espera puede ser más largos.*

### **¿CÓMO HAGO UNA CITA PARA REGISTRO?**

Los estudiantes de reingreso/registrados previamente recibirán información por correo sobre el registro. Parte del proceso en línea que completará es solicitar una cita para registro en el sitio de programación de citas Canyon Creek. Encontrará el enlace para este sitio casi al final del registro en línea. Si necesita solicitar una cita para un ESTUDIANTE NUEVO por favor consulte la información a la izquierda sobre Nuevos Estudiantes.

### **¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR EL PIN DE MI ESTUDIANTE?**

El pin de registro del estudiante, además de su número de identificación de estudiante, es necesario para ingresar a la sección de registro en línea para los estudiantes registrados previamente. Este se encuentra en la carta que fue enviada a su casa. Asegúrese de utilizar letras minúsculas cuando ingrese su pin en línea. Si no recibió la carta, ¡contáctenos! Podemos revisar y enviarle el número de identificación o pin necesarios o realizar una cita para NUEVO ESTUDIANTE si es necesario.

### **¿MI ESTUDIANTE ESTÁ REGISTRADO PREVIAMENTE?**

Los estudiantes de Highland que asistieron el año escolar anterior, completaron los formularios de elección de clase para el año escolar 2017-2018 y colaboraron con un asesor para crear un horario, fueron registrados previamente en el sistema. Los estudiantes que asistieron a nuestras escuelas secundarias asociadas (es decir Hillside Middle o Clayton Middle) y completaron los formularios de elección de clases para Highland también fueron registrados previamente. Los estudiantes que presentaron una "Solicitud de Inscripción Abierta Estándar (también conocida como Formulario de Transferencia Especial) y recibieron la aprobación serán contactados para comenzar el proceso de registro. Si necesita aclaración sobre si su hijo fue registrado previamente o no, comuníquese con la oficina principal.

### **¿QUÉ ES UN “NUEVO ESTUDIANTE”?**

No nos referimos a nuestros estudiantes de 9.º grado que han sido registrados previamente como “Nuevos Estudiantes”. Highland define a los “Nuevos Estudiantes” como aquellos que son recién llegados al área (que se han mudado recientemente a la circunscripción de Highland) o estudiantes en Transferencia Especial que *NO* estén registrados previamente. Los nuevos estudiantes necesitan ponerse en contacto con la oficina principal para obtener información y procedimientos de registro a partir del 2 de agosto de 2017. Si desea aclaración sobre si es o no un nuevo estudiante, comuníquese con la oficina principal por teléfono o [correo electrónico](#).